

XXI. évfolyam  
2011. április



# KOLPING

A Magyar Kolping Szövetség lapja

[www.kolping.hu](http://www.kolping.hu)



Peter Paul Rubens- Krisztus a latrok között

*Kedves Kolping Nővéreim és Fivéreim...*

*Axel Werner búcsúlevele* 3.o.

*Felejthetetlen hétvége a Kolping Hotelben*

*Titkári továbbképzés Alsópáhokon* 5.o.



*KOSZISZ oldalak*

*Megújult a Gyöngyösi Kolping Iskola* 8.o.



*Az Országos vezetőség látogatást tett*

*Dr. Erdő Péter Bíboros Úrnál* 13.o.



**Áldott Húsvéti Ünnepeket kíván a szerkesztő bizottság**

*Üdülési lehetőségek a Keleti Körzetben* 20.o.



# KOLPING GONDOLATOK

## MEGÚJULÁS

**B**oldog Kolping atyánk küzdelmes ifjú korátáthatotta az isteni hívásra adandó válasz. A papi hivatás, az apostoli küldetés volt számára a legfontosabb elérendő cél. Mint felszentelt lelkipásztor igyekezett szervező munkájával a munkásifjak sorsán is segíteni. Nem tartotta elegendőnek a saját bölcsességét, erejét. Az energiát műve megvalósításához a szentségi életből mérítette. „Aki az Istenben bízva a jóra vállalkozik, kétszeres erőforrásból meríthet: szíve bátorságából és a jó cselekedetek gyakorlásából” – mondta. Közel egy évtizedet töltöttem szakmunkás fiatalok hitre nevelésével. Az egyik tanévnyitón egy régi, tanulságos élményemet is elmeséltem. A hatvanas évek elején – mint fiatal fogorvos – naponta jártam Dorogra rendelni. A hosszú vonatozást időnként autózásra cseréltem. A jármű, melyet családi összefogásból vettünk, elsősorban munkaeszközként szolgált. A délutáni magánrendelést jelentősen elősegítette.

Egy fagyos, téli koradélutánon az üzemanyagjelző a nullpont körül lebegett. A Nyugati pályaudvarnál szerettem volna tankolni. Velem egy időben érkezett egy nagy tartálykocsi. Nincs időm, hogy végigjárjam a földalatti tartály feltöltését – gon-

doltam, és elsőbbséget kértem, amit meg is kaptam. Teli tankkal, vidáman gördültem Skoda kocsimmal Újpest felé. Néhány kilométer megtétele után a Lehel piac végénél a motor rángatózni kezdett, majd leállt. Még frissen élt bennem a megszerzett műszaki tudás.

A mellékutcában a járda szélénél végeztem a szisztematikus ellenőrzést: benzin és a pumpa, gyertya és a szikra, meg ami még a motornál található. Minden teljesen rendben működött. Egy nagy adag benzint is kilocsoltam közben az útra. Érthetetlen volt a motor makacsága. Ráadásul a kezem is majd lefagyott. Otthon betegeim várnak. Tanácstalanul néztem magam elé. És ekkor jött a felismerés, az isteni szikra.

Száraz, hideg idő volt, és a lábam előtt egy nagy jégtócsa. A kifolyatott sok benzin elterült a járdaszélen ahelyett, hogy felszállt volna. A töltőállomás tartályából vízzel dúsult üzemanyagot kaptam. Végül nehezen hazatérve, másnap a jégkásával telített tartályból és a benzincsővekből kellett a „hajtóanyagot” eltávolítani.

Általában a mai fiatalok nem tulajdonítanak jelentőséget annak, hogy milyen életértekekkel feltankolva indulnak a nagy életre.

Tanítványaim katolikus szakiskolába jöttek, és ez többletet jelentett számukra. Miben? Avizes benzinhez hasonlóan az eddig kapott és megismert értékek egy ideig segítenek nekik az életben. Hosszabb távon viszont csak a tiszta energiaforrás a megbízható. Igaz értékek kellene a felemelkedéshez. A hit nélküli élet, a krisztusi értékek, erények megismerése és életünkbe oltása nélkül nem számíthatunk boldog életre. Kolping is így tanít: „Az élet a hitre épül, a szociális tevékenység – milyenségre való tekintet nélkül – a hit eleven kifejeződése... Ég és föld, vallás és társadalom soha el nem választhatók egymástól.”

A megújulásnak a Kolping családokat alkotó egyénekben kell elindulni, hiszen csak így lehetnek hivatásuknak kiváló képviselői, példamutató szülők és a társadalom tevékeny tagjai. A napi imádságokon, szentségek vételén keresztül bízhatunk Isten segítő kegyelmében. A nagybőjti idő különösen alkalmas a tudatos önnevelésre, a családban és mások felé megnyilvánuló szolgáló szeretetre. Igazi értéket az jelent, ha Isten iránti szeretetből tesszük mindezt! Az Úr adjon erőt és kitartást, hogy mi is megtapasztaljuk a megújulás örömét.

DR. GERBER ALAJOS

## Juhász Gyula: Húsvétra

Köszönt e vers, te váltig visszatérő  
Föltámadás a földi tájakon,  
Mezők smaragdja, nap tűzében égő,  
Te zsendülő és zendülő pagony!  
Köszönt e vers, élet, örökön élő,  
Fogadd könnyektől harmatos dalom:  
Szívemnek már a gyász is röpke álom  
S az élet: győzelem az elmuláson.

Húsvét, örök legenda, drága zálog,  
Hadd ringatózzam a tavasz-zenén,  
Öröm: neked ma ablakom kitárom,  
Öreg Fausztod rád vár, jer, remény!  
Virágot áraszt a vérverte árok,  
Fanyar tavasz, hadd énekellek én.  
Hisz annyi elmulasztott tavaszom van  
Nem csókolt csókban, nem dalolt dalokban!

Egy régi húsvét fényénél borongott  
S vigasztalódott sok túnt nemzedék,  
Én dalt jövődő húsvétjára zsongok  
És neki szánok lombot és zenét.  
E zene túlzeng majd minden harangot  
S betölt e Húsvét majd minden reményt.  
Addig zöld ágba és piros virágban  
Hirdesd világ, hogy új föltámadás van!

# Kedves Kolping Nővéreim és Fivéreim! Kedves Barátnőim és Barátaim a Kolping Szövetségekben!

**Nemzetközi prézesként kilenc éven át végzett tevékenységem után 2011. április 30-án megválok a Nemzetközi Kolping Szövetségtől, hogy eleget tudjak tenni új feladatomban az én „kölni” hazámban. Úgy gondolom, hogy ezzel az elhatározással a folyamatosság tekintetében megkönnyítem a nemzetközi főtitkár 2012-ben esedékessé váló újráválasztását, illetőleg a csúcsvezetőség váltását**

**E**seménydús időm a végéhez közeledik. Megválasztásomat követően pontosan kilenc év után fogom hivatalomat a Kolping mozgalomban elhagyni, hogy rektori megbízásomat Kolping atyánk újonnan renovált nyugvóhelyén és templomában érsekünknek átadjam. Latin-Amerikában végzett hétéves papi tevékenységemet, és nemzetközi prézesként végzett kilenc éves munkámat örömmel cserélem el plébániai lelkipásztorként végzendő új és fontosabb feladatra.

2002. áprilisában a Nemzetközi Kolping Szövetség legfelsőbb vezetése Chiapas-Mexikóban tartott ülésén már az első szavazási fordulóban Boldog Kolping Adolf utódává nevezett ki.

2001 decembere óta vártam ezt a napot vegyes érzelmekkel, mert életemben ismét egy teljesen új kihívás előtt álltam.

Tulajdonképpen arra voltam felkészülve, hogy Latin-Amerikában mint lelkipásztor békeségben és örömmel dolgozzam. Örömmel teljesítettem a szolgálatot három éven keresztül Quitóban Ecuador fővárosában. Mexikó városba 1998-ban történt áthelyezésemet követően az ottani tevékenységem hozott számomra újabb tapasztalatokat. Nemzetközi prézessé történt megválasztásommal az említett időszak lezárult.

Érsekem, a nemzetközi vezetőség, valamint számos kolpingtag bizalma által sikerült kétségeimet legyőznöm, további feladataimat átvennem, és újabb hivatalomat bátorsággal elkezdennem. Ez az út ismét Kölnbe vezetett, abba a városba, ahol 1990-től öt éven át káplánként szolgáltam. A szövetségi munkában való tapasztalatlanságomat külföldi tapasztalataimmal és nyelvi tudásommal kíván-

tam kiegyenlíteni. Hamar felismertem, hogy a nemzetközi prézesként rám váró feladatok is eléggé távol voltak attól, amit eddig papi hivatásomból adódóan végeztem. Lelkipásztori feladatokat nemzetközi prézesként ilyen közegben ellátni csak ritkán lehet. Megbeszélések, tervezések, különféle szervezések, konferenciák állnak annak a munkának a középpontjában, amelyet Kolping Adolf utódként kellett végezniem.



Kolping Családokat kellett ebben az időben a Föld 61 országában megértenem, sokszor a szövetségi munkával kapcsolatos legkülönbözőbb kéréseiket képviselni vagy helyesbíteni, Boldog Kolping Adolf tiszteletét népszerűsíteni; munkakedvüket, kreativitásukat csiszolni és sok kolpingtestvéremnek valamint számos magasabb beosztású kollegámnak jó akarattal közvetíteni a bizalmat.

A szövetségi munkával párosult nemzetközi feladatok egyes megfogalmazások és akadályok ellenére teljesen ter-

mészeteseknek tűntek, és így tovább segítettek. A vallásosság elmélyítése, a keresztény gondolkodás fejlesztése és erősítése a keresztény családokban a katolikus szövetség feladatahoz tartozott. A továbbiakban nem kisebb munka volt ezekből a feladatokból kiindulva számos véleményt meghallgatni és komolyan venni.

A jövőt illetően is lehetségesek mind kulturális, lelkeségi, mind társadalmi befolyások, amelyek realizálása, a közös célok érdekében gyümölcsözővé válik.

A tagok sokoldalúsága megteremti a szolidaritást és élettávlatokat mutat, illetve nyit meg, valamint formálja azokat. Ez a Kolping családok közösségében kurzusok formájában jelenthet további impulzust. Kontinentális vagy nemzeti vonatkozás egy-egy tag esetében viszont csak alárendelt szerepet játszhat. Egy afrikai földműves vagy gazdasszony, indiai kisvállalkozó, vagy mexikói kávé ültetvényes, egy AIDS árva Ugandában, vagy fiatalok, akik képzési idejük alatt képzést, lakást, társaságot találtak, világviszonylatban tudhatják övéiknek azt a félmillió tagot, aki azon fáradozik, hogy mind maga, mind pedig családja fejlődjen és támogatásban részesüljön. Ebből következik a hitünk alapjaiból eredő, segítségéből az önségítéshez való irányítás elve. Ezeket az istenhit és felebaráti szeretet látja, érzékeli és követi.

Továbbiakban nem szabad megfeledkeznünk azokról a Kolping testvéreinkről, akik teljes meggyőződésükkel fáradoznak azon, hogy a lelkeség és a szolidaritás saját Kolping családjukban erősödjék és ne menjen veszendőbe.

[folytatás az 4. oldalon >](#)

**folytatás a 3. oldalról** ▶

Különös feladata a nemzetközi prézesnek azon értékek védelme, fenntartása, megóvása, amelyek Boldog Kolping Adolf tevékenységével kapcsolatosak. A Minorita templom renoválása, amely 2010 december 4-én a tagok és a kölni érsekség segítségével befejeződött, csak egy mozaikkocka a sok feladat közül. A hosszú évek óta szükségessé váló szanálások, úgymint a kerpeni szülőház korszerűsítése a kölni központnak és utódainak lesz a feladata.

Kiemelkedő feladatunk volt a Nemzetközi Kolping Szövetség alapszabályában az összetartozás jellegének kialakítása. Látogatásaim alkalmával mind Németországban, mind pedig más országokban, Európában, Amerikában, Ázsiában és Afrikában, mindig örömmel és tisztelettel fogadtak. Számos szeminárium, előadás, vita, megbeszélés zajlott le. Ezek

középpontjában mindig Kolping Adolf munkássága és eszméinek valóra váltása volt, mind az egyházban mind pedig a társadalomban. Az ő keresztényi szellemiségével létrejött Nemzetközi Kolping Szövetség ebben elkötelezett, nemzetközi téren ezért dolgozott. Hivatali időm alatt mindezekre, mind hazai mind pedig más kontinensek esetében nagy gondot fordítottunk. Ezt bizonyítja a számtalan külföldi találkozás, konferencia, nemzetközi közgyűlés, amelyek távol voltak a monopol jellegtől, és a legjobb, reális szövetségi célok vezettek, céljaink megvalósításában.

Hivatali időm lejártával, szívből szeretnék köszönetet mondani önöknek, nektek, és a nemzetközi szövetség titkárságán dolgozó munkatársaknak, élükön Hubert Tintelott nemzetközi főtitkár úrral, Bernhard Burger valamint Hans Drolshagen gazdasági vezetővel, Elisa-

beth Gühmannal, aki elkötelezetten együtt dolgozott velem.

Itt kell még megemlítenem Bernhard Henecke és Father Roland Pasensie urakat, akik életükben kiemelkedő feladatokat láttak el a Nemzetközi Kolping Szövetségben.

Köszönet illeti továbbá mindazokat, akik a Minorita templom gondját viselték, hogy az továbbra is szövetségünk szellemi központja és lelki oázisa maradjon, és megtartsa eddigi kisugárzását.

Köszönettel tartozom mindazoknak, akiknek a támogatásával végezhettem munkámat kilenc éves hivatali időm alatt. Kívánom, hogy továbbra is megéljék a szolidaritást Boldog Kolping Adolf szellemében, hitében és reményében, valamint szeretetében

Kedves mindnyájuktól egy szívből jövő „Treu Kolping” üdvözléssel búcsúzom.

MSGR. AXEL WERNER

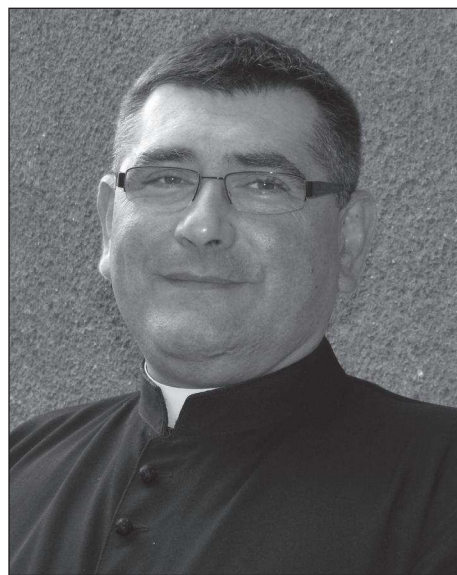
## Nagyböjti gondolatok

**A nagyböjt elején hallottuk az evangéliumban, hogy a Lélek arra indította Jézust, hogy a pusztába menjen, itt a magányba készüljön fel küldetésére. A Lélek minket is ösztönöz...**

**K**eressük az elmélyülés lehetőségét, alkalmas idejét, becsületes és tisztességes keresztény életünk és munkánk körülményeit. Elvonulásunk oka: méltó találkozás Jézussal, Kolpingos életünk gyümölcsöző formálása.

Jézust a gonosz lélek megkísérti, ez alól mi sem vagyunk kivételek! Ilyenkor a Sátán megkísérli áthúzni számításainkat, munkánkat, összetartozásunkat. Azért megyünk a pusztába, hogy Istennel találkozzunk, Vele egyeztessünk. Hiszen neki áll jogába, hogy számunkra az irányt megmutassa. A gonosz ezt használja ki, a legszentebb elhatározásainkat, sőt ezeket ellenünk is fordítja. Felkínál sok mindent Jézusnak és nekünk is, aztán záporoznak a lelkiismeret-furdalást kiváltó vádak felénk, hogy kedvünket veszítjük vagy feladjuk az előttünk álló feladatokat. Stílust vált, és dicsér, önelégültséget kínál, hogy teljünk el önmagunkkal. Ebben az ös-

szezavart lelkiállapotban nehéz józanul mérlegelni, ezek elterelik figyelmünket,



céljainkat, lelkünk, munkánk, közösségünk eredeti irányultságát. Nem szabad elfelejtenünk, hogy az Úr ott vár ránk

ahol éppen a legnagyobb bajban érezzük magunkat.

Megkísértett helyzetben jó és megnyugtató arra gondolni: Jézus ebben is közösséget vállalt velünk. Olyan valaki áll mellettünk aki „maga is kísértést szenvedett, tud segíteni azokon, akik a kísértéssel küzdenek.”(Zsid) Ez erőt ad és döntésre jutunk: helyt állunk érte újra és újra. Tanulunk Jézustól aki nem alkudozik a sáttal. Minket azért hívott az Úr életünk és közösségünk pusztaságába, hogy a helyünkre tegyen! Meg kell hallanunk az Úr hangját és felelnünk kell rá!

Ebben a nagyböjtben meg akarunk újulni, naponta érlelődni szeretnénk. Tegyük mindennap valami olyat, amiből mások észreveszik, egy lelki megnyílásnak, fölemelkedésnek, megérésnek és újrakezdésnek lehetnek tanúi s talán követői is.

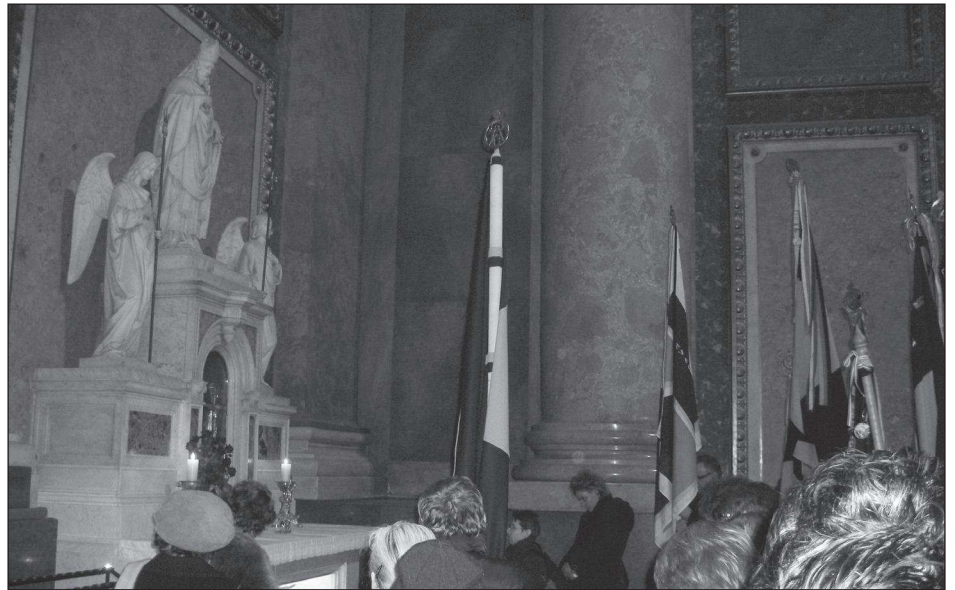
KÖVESI FERENC, EGYHÁZI ELNÖK

# Hatvanadik évforduló

**2011** március 4-én 17 órakor az esztergomi bazilikában Erdő Péter bíboros úr mutatott be szentmisét Boldog Meszlényi Zoltán püspök halálának 60. évfordulóján.

Boldog Meszlényi Zoltán a Legényegyletek utolsó egyházi elnöke volt (1939-től 1945-ig), ezért kötelességünknek éreztük részt venni az emlékmisén. Tizenegy Kolping zászlóval vonultunk be a zsúfolásig megtelt templomba és sorakoztunk fel a főoltár mellett. A szentmise után a Meszlényi emlékoltnárnál tartottunk megemlékezést, fejet és zászlót hatva egykori prézesünk emléke előtt.

HUDSON JUDIT



Kedves Hudson Judit! Kedves Kolping tagok!

Én is részt vettem családommal a márc. 4-i esztergomi emlékmisén. Felemelő volt a szertartás, bíboros úr szépen beszélt. Nekem mégis az volt a legmeghatóbb, ahogyan a Kolping családok közösen emlékeztek a mise után az ereklyénél. A bazilikában, a hideg ellenére is melegséget tudtak varázsolni a közös megemlékezéssel, szép beszéddel. Boldog Meszlényi Zoltán személyét a közvélemény kevésbé ismeri, ezért is volt számunkra meglepetés a kis ünnepség. Engem azonkívül, hogy hívő vagyok úgy is érint a boldog püspök személye, hogy nagyapám testvére volt. Édesapám sokat mesélt Zoltán „bácsiról”, akinek sokat köszönhettem, mert ő is árva gyermek volt. Mindig is szimpatikus volt a Kolping Szövetség munkássága. A Piarista Gimnáziumban tanítok Vácon; mint tanár, osztályfőnök, háziasszony nagyon elfoglalt vagyok, de ha valamilyen tudnék segíteni az Önök Szövetségének szívesen megtenném.

További munkálkodásaikat segítse Isten áldása!

Tisztelettel: dr Kásáné Meszlényi Lívია

## Felejthetetlen hétvége az Alsópáhoki Kolping Hotelben

A Renovábis Alapítvány támogatásával megvalósult 3 napos Kolping Titkári továbbképzésen közel 50 fő vett részt az ország minden részéből Bevallom, néhány társammal együtt - én most jártam először Alsópáhokon. A csodálatos környezet, a figyelmes kiszolgálás, a meleg fogadtatás olyan volt, mintha nem is továbbképzésre érkeztünk volna. A rendezvény köszönhető Hudson Judit országos titkárnak, aki elmondása szerint az utolsó pilla-



Vidám együttlét

natban pályázott a RENOVÁBIS Alapítványhoz, hogy e rendezvény sikeresen megvalósulhasson. Pénteken este Kondrik István levetítette a Mike Valéria könyvbemutatójáról készült filmet. Mint ismeretes, Mike Valéria édesapjának, Mádl Mike Jánosnak állított emléket.

A könyv a szerző saját emlékei, a családi hagyatékban meglévő iratok és egy évtizedes kutatás alapján készült. Felvázolja Mike Mádl János munkálkodását a magyar



A Szentmisét Kövesi Ferenc országos prézes celebrálta

Kolping mozgalomban, amely kiváló példa a katolikus egyház újjáépítési programjára az első világháború pusztulása után. A szerző bemutatja édesapja fáradhatatlan törekvéseit az emigrációban, a magyar jövő szolgálatában. A film azok számára is érdekes volt, akik már személyesen meghallgatták Mike Valéria előadását. A szombati napon reggeltől estig előadások hangzottak el, hogy mi mindent kell tenni a szervezeteknek – milyen jogai, kötelezettségei vannak, hogy kell a közgyűlést összehívni, levezetni, a jegyzőkönyvnek mit kell tartalmazni, a hozott határozatokat hogyan kell nyilvántartani. E téma egy kicsit elgondolkodtatta

a Kolping Családok résztvevőit, mi az, amit javítani kell az adminisztrációs tevékenységük során.

A kávészünet után a Kolping Családok működése, gazdálkodás, adminisztrációja, könyvvitele és a beszámolója volt „terítéken”. E témában is többen új dolgokat hallottak. Tizenkét órákor Kövesi Ferenc egyházi elnök tartott elővételzett vasárnapi szentmisét, majd közös ebéd következett. Délután elsősorban az NCA pályázatokról esett szó, valamint arról, hogy hol lehet a pályázati lehetőségeket figyelemmel kíséreni. E tájékoztatást Kmettyné Györi Szilvia tartotta.

A Kolping Szövetség - az alapítvány támogatásával kiírt üdülési pályázatokról adott tájékoztatást. Este a vacsora után kötetlen beszélgetésekre került sor, és néhányan kihasználták a fürdő adta lehetőségeket. Vasárnap a reggeli után a résztvevő Kolping családok mutatkoztak be röviden. Erre sajnos kevés idő volt, de egy következő alkalommal több időt kellene arra fordítani, hogy egymást jobban megismerjük. Szeretnénk, ha a rend-

szeresen megjelenő „Kolping” újságban több szerepet kapna az egyes Kolping családok bemutatkozása, mivel keveset tudunk egymásról. A rövid bemutatkozások után Kondrik István a program-szervezés csapatmunkájának lépéseit



Kulináris örömök

ismertette. A két napos programot ebéd zárta, és gazdag élményekkel indultunk haza.

Reméljük ezentúl minden évben lesz ehhez hasonló rendezvény. A szervezőknek ezúton is hálás köszönetet mondunk áldozatos munkájukért.

## Az Európai Kolping Ifjúság közgyűlése (Köln, 2010. november 25-28)

**2010** november 25-28 között a Kölnben található Kolping Központban tartotta tisztújító közgyűlést az Európai Kolping Ifjúság, melyen a Magyar Kolping Ifjúságot képviseltem.

A közgyűlésre egész Európából jöttek fiatalok: képviseltette magát az albán, lengyel, szlovák, portugál, osztrák, német, román és ukrán Kolping Ifjúság 1-2 taggal. A napirendi pontok az alábbiak voltak:

- az Európai Kolping Ifjúság Vezetőségének beszámolója (2009-2010)
- pénzügyi beszámoló (2009-2010)
- a vezetőség lemondása (mandátumuk, amely 2 évre szól, lejárt)
- új vezetőség választása (elnök, alelnök, ügyvezető elnök, többi vezetőségi tag)
- egyéb megbeszélendő, programok 2011-re

Az elnök ismét a német Matthias von Schlichtkrull-Guse lett, aki már több éve aktív tagja az Európai Kolping Ifjúság Vezetőségének. Alelnöknek a Szlovákiát képviselő Andrea Vojtillovát választotta a közgyűlés, míg az ügyvezető elnök

a portugál Paulo Sequeira lett. A Vezetőség további tagjai: Xhon Nika (Albánia), Galja Ieromina (Ukrajna), Patrycja Kwapik (Lengyelország). Örömmel jelenthetem be, hogy személyemben hazánkban is van vezetőségi tagja az Európai Kolping Ifjúságban.

A 2011-es év legfontosabb eseménye, melyet az Európai Kolping Ifjúság szervez, az Európai Ifjúsági Hét (Kolping Youth Week), amely egy ifjúsági tábor, tele sok érdekes és izgalmas programmal. Az idei évben Romániában kerül megrendezésre ez az esemény július 25. és augusztus 2. között. A részletekről a [www.kolping.hu](http://www.kolping.hu) honlapon lehet majd találni bővebb információkat.

SZABÓ GELLÉRT  
ORSZÁGOS IFJÚSÁGI VEZETŐ



# Mike Valéria előadókörútja

Előző lapszámunkban beszámoltunk arról, hogy igen értékes könyv jelent meg a Magyar Kolping mozgalom virágkoráról. A szerző Mike (Mádl) Valéria New Yorkban élő matematikus a könyv bemutatójára Magyarországra érkezett, és előadó körútra indult



Pápa



Szeged



Pápa

Országjárása során a Kolping családok vendége volt. Felkereste az érsekvadkerti, a pápai, veszprémi, pécsi, szombathelyi, pétfürdői, szegedi, csepeli, bolyi, esztergomi és budavári Kolping családokat, ahol az előadás után, kötetlen beszélgetések során ismerte meg a tagok és a Magyar Kolping Szövetség örömeit és gondjait. Ezekre a beszélgetésekre a régi legényegyleti tagok olyan relikviákat hoztak, melyek Valériát is csodálatba ejtették. Esztergomi legényegyleti jegyzőkönyv Prohászka püspök aláírásával. A budavári óvodában megjelent egy történelem szakos fiatalember, aki vidékről utazott fel csak azért, hogy felajánlja kutatásainak eredményeit. Szegeden Miklós Péter történész méltatta a korhű értékes munkát. Dr. Kozma Ferenc professzor úr is megjelent a Hittudományi Főiskola dísztermében rendezett előadáson. Folytathatnám a beszámolót a pétfürdői kolping iskolában tett látogatással, ahol Valéria megbizonyoshatott arról, hogy a kolpingi hagyatékot milyen nagy tisztelettel és szeretettel őrzik a tanárok

és diákok. Pápán a legényegyleti tagok a majd fél évszázada őrzött emlékeikből állítottak össze egy anyagot, amit a könyv szerzőjének ajándékoztak. A régi legényegyleti zászlót is elhozták az előadásra.

Az újság teljes terjedelme nem lenne elég ahhoz, hogy leírjam milyen sok meglepetéssel és nagy szeretettel várták a családok Pécsen, Bolyon, Érsekvadkerten, Esztergomban, Várpalotán azt a hölgyet aki 15 éven keresztül kutatta gyökereinket.

Mike Valériát a három hét alatt szívükkbe zárták a kolpingosok. Akik hallották lelkes, matematikai pontossággal felépített előadását, amit a csodálatos régi fotók tettek még színesebbé, egy igazi történelmi utazás részesi lehettek.

Mike Valéria elutazása előtt nagylekű adománnyal lepte meg a Magyar Kolping Szövetséget, amit ezúton is szívből köszönünk neki.

#### Felhívás minden kolping tag részére:

Kérjük azokat a kedves Legényegyleti tagokat, akik a virágkorból őriznek emlékeket, hogy dokumentumaik másolatát, vagy ha úgy gondolják, az eredeti dokumentumokat az MKSZ címére megküldeni szíveskedjenek. A Legényegyleti kiállító vitrinünkben szeretnénk őrizni, és közkinccsé tenni ezeket a számunkra felbecsülhetetlen értékeket.

Ezúton kérjük azokat a Legényegyleti tagokat akinek birtokában van a Magyar Legényegyleti induló kottája és szövege jelentkezzenek a szövetség telefonszámán, vagy küldjék el a szövetség címére.

(Tél: 06-1-458-3129, 1035. Budapest Vihar u. 8.)

Mike Valéria könyve megvásárolható a Vihar utcai központban, valamint a körzeti titkároknál!  
Kedvezményes ára: 3000-Ft

# Megújult a Gyöngyösi Kolping Katolikus Szakiskola

**Valóban elmondható, hogy megújult Gyöngyösön a Kolping iskola. Egy, az 1700-as években épült barokk ispotály épületben kezdtek új életet a tanári kar és a diákok, amely átalakulása és a költözés napjainkban fejeződik be**

*Az intézmény igazgatónőjét Varga Kálmánné-t kérdezem, mikor kezdődött ez az átalakulás?*

2008-ban kaptuk meg az épületet az érsek úrtól, majd a műemlékvédelem kiadta az engedélyeket. A 2009-es esztendőben hoztuk rendbe a tetőt és az első szintet, majd ezt követően 2010-ben az emeleti rész rendbehozatala következett. Reményeink szerint ebben az évben 2011-ben készen leszünk a teljes felújítással.

látva a problémánkat, fáradságot nem kímélve mind anyagilag, mind erkölcsileg mellénk álltak. A régi épületben volt három tanteremünk, amikor már 7-8 teremre lett volna szükségünk.

*Itt most bány tanterem áll rendelkezésre?*

Az épületben 11 tanteremet sikerült kialakítani, ebből 3 u.n. szaktanterem. Így rendelkezünk tankonyhával, varrodával, számítógép teremmel.

tankonyháunk nagy szerepet fog játszani a szakács szakma megkedvelésében. Annak ellenére, hogy néhány tanulónk nem jut el ezen szakmák elsajátításáig, mégis azt kell mondjuk, hogy van értelme a gyermekekkel való foglalkozásnak, mert az életvitelük alakításában, a munkára való nevelésben sokat segít. Amint tudjuk erre is nagy szükség van hazánkban, amely egy komoly társadalmi probléma megoldásában segít.

A sikerünk egyik bizonyítéka, hogy a gyermekek maguk a reklámhordozók. Egymásnak ajánlják, hogy jöjjenek hozzánk tanulni.

*Talán említsük meg ennek az épületnek a múltját.*

Az 1700-as években ispotálynak, azaz kórháznak építette az egyház. Az 1800-as években húzták fel a második szintet.

A XX. században itt létesült Gyöngyösön az I. Mezőgazdasági szakiskola. Majd később általános iskolaként működött. A 90-es években visszakapta az egyház és közel tizenöt évig üresen állt. Ez után kapta meg az egyháztól a KOSZISZ szakoktatás részére.

Itt szeretném elmondani, hogy iskolánkat 2011 április 7-én szenteli fel Dr. Ternyák Csaba érsek úr.

*Most pedig kérem beszéljen az iskola múltjáról.*

Tizennyolc éve működik Gyöngyösön a Kolping szakiskola. Elsők között alapította a Magyar Kolping Szövetség. Tanáraink nagy része már nyugdíjba ment. A jelenlegi tantestület fiatal, lendületes, tetterre kész. Nagyon jó az összhang, a közösségi élet.



A felújított iskola épület

tással. Tulajdonképpen 2010 szeptember 1. óta folyik teljes egészében itt az oktatás. Addig a Török Ignác u.-ban is és itt is folyt a munka.

*Emlékszem, jó pár évvel ez előtt már szó volt ennek az épületnek az újraindításáról, de hát akkor úgy nézett ki, mintegy háború utáni rom.*

Valóban nagyon sok köszönettel tartozunk a KOSZISZ vezetőségének, akik

A 186 diákot több csoportban képezzük. Két 9.osztály és egy 10. osztály működik. A négy szakmai osztályban élelmiszer eladó és irodai asszisztens szakmákat oktatunk.

*Milyen szakmákat tanítanak még?*

További két szakmát oktatunk, mindkettőt 9. és 10. osztályban, mint pályorientációs tárgyakat, szabó-ruhavarró, és szakács. Reméljük, hogy a szép új





Varga Kálmánné igazgató

A tanulóinknak a következő tantárgyakat tanítjuk: magyar nyelv és irodalom, matematika, informatika, főzés, varrás, hittan, történelem, áruismeret, jogi ismeret, földrajz, történelem, fizika-technika, hittan, rajz, biológia, testnevelés, gépírás, ügyvitel, német nyelv. Alkalmazzunk szociálpedagógust.

A hittant Juhász Ferenc plébános úr tanítja – heti két órában – minden osztálynak, aki egyben az EKIF elnöke is. Így általa szakmailag is folyamatos „ellenőrzés” alatt állunk, de tanácsokkal is ellát bennünket.

### Honnan járnak ide a diákok?

Gyöngyösi diáink alig van. Főleg a környező szegény falvakból, de Nógrád megyéből és Jász-Nagykun-Szolnok megyéből is járnak be tanulóink. Sokan úgy kerülnek be, mint túlkorosak, ami sajátos nevelést igényel.

Diákjaink nagy része hátrányos helyzetű sok gyermekes családból érkezik.

Az iskoláról el lehet mondani, hogy családias jellegű. Ezért jobban oda tudunk figyelni az egyes gyermekek nevelésére. Talán ez is oka, hogy itt nincs drogozás, nincs agresszió.

### Terveik a jövőt illetően?

Szeretnénk olyan szakmákat oktatni, melyek egy év alatt elsajátíthatók. Például parkgondozó, virágkötő. Mivel az oktatási kormányzat tervbe vette a tan-kötelezettség 15-16 évre csökkentését, ezért az a szándékunk, hogy mind több gyermeknek szakmát tudjunk nyújtani a nyolc általános után.

Sokat visszük a tanulókat kirándulni. Mivel nincs tornatermünk, a városi sportcsarnokban bérelünk helyet. Amennyiben az épület átalakítása befejeződik az udvaron röplabda és asztalitenisz sportokat is beindítunk.

Működik színjátszókör.

Legközelebb az ünnepélyes felszentelés után Janikovszky Éva: Kire ütött ez a gyerek? című vidám darabját adják elő.

A kézműves szakkörünk főleg a nagy ünnepekhez kötődve működik, amikor az ajándékok készítésében jeleskednek tanulóink.

Mi is részt veszünk minden évben a szekszárdi Kolping napok rendezvényein.

Nagyon jó a kapcsolatunk a többi Kolping szakiskolával. Ezeket a kapcsolatokat építjük tovább a Kolping táborokban.

Úgy érzem, hogy a KOSZISZ felügyelete alatt erős kézben van az iskola gazdálkodása és az oktatás irányítása. Ezen felül a KPSZTI szakmai felügyelete ad biztos támaszt.

*Úgy legyen és Isten áldja a tisztas ipart.*

FOTÓ ÉS SZÖVEG: NAGY SÁNDOR

Tanítás közben



Barátságos, ódon falak között élmény a tanulás



# Kedves Barátom!

Ugye emlékszel, hogy már több mint tíz éve, nagybőjt első szombatján, az Északi körzet Kolping családjai érsekvadkerti lelki gyakorlat keretében tesznek párányi lépéseket a jobbá válás útján. Ehhez adott támpontokat Lukács András apát úr, az érsekvadkertiek prézese, a vendéglátók mellett felsorakozott csepeli, istenhegyi, váci és városmajori családok jelenlévő tagjainak. S hogy a világosság ne jusson véka alá, megosztanék néhány gondolatot Veled, kedves távollévő barátom.

A három részes előadás és az azt követő templomi keresztút a családok éve gondolatát járta körül az Ó- és Újszövetség tanításán keresztül, felidézve történelmünk oltárra emelt család tagjainak életét, valamint Petőfi Sándor több családról szóló szavait.

Ugye emlékszel arra az őszövetségi részre, ahol teremtésünk első pillanatától Isten képmásaiként férfiak és nők vagyunk. Ugye füledbe cseng a felszólítás is, hogy termékenyek legyünk, töltsük be a Földet és uralkodjunk felette. Ennek megvalósítása csak az egy emberre összehozott férfi és nő alkalmas, melynek igazi formája a házasság. Ennek megelézésért, nyílt megvallásáért bátran vállalható való világunk „konzervatív” megbélyegzése is. Igen, konzervatívok vagyunk, mert a mi törvényünk a Szentírásba rögzítődött. Ennek szellemében nem fogadhatjuk el az egyneműek alságos házassági kötelék igényét és semmi olyan törekvést, ami az önmegvalósítást zászlajára tűzve a családok szétverésén keresztül a nemzet sírját ássa.

A házasságban a férfi és a nő egyenrangú fél. Ezt jelenti Éva teremtésének története is. Nem véletlen az oldalborda szó használata, mert az van azonos magasságban mindkét félnél. Gondoljunk bele, ha a fej részéből történik a teremtés, nem sugallná-e a felsőbbrendűség gondolatát? És ha lábcsontról kerül volna a borda helyébe, az emberi hiúság nem sügná-e az alantas voltot?

A házassággal – amely nem bontható fel-, a gyermekek vállalásával kezdetét veszi az emberi kapcsolatban az „Alkosunk embert” isteni tervbe való kapcsolódás. Bennük és általuk élünk mi tovább. Ezért nem szabad megkeseríteni sorsukat, hanem az Úr tetszése szerinti nevelést kell megvalósítani mindannyiunknak. Kerüljük közöttük a rangsorolást, a kijátszást, a hátrányos megkülönböztetést. Adjunk példát számukra az idősek iránti tiszteletből, az Isten szeretetéből, hisz az magvetésnek bizonyul kibontakozó életükben. Vetünk, de nem tudjuk mikor aratunk. Az aratás ideje a halálos ágyig is elhúzódhat. De ne csüggedjünk emiatt. Éljen bennünk az a tudat, ha akkor nem vettünk volna, lehetőségem sem lenne az aratásnak.

A gyermek Isten ajándéka, egyben megbecsülésünk jele. Megbízott bennünk az Úr, ezért bízta ránk az új életet. Vigyázzunk az ajándékra! Kettős neveléssel ne képezzünk szellemi falakat köréjük!

A család boldogságának alapja a hűség. Hűség Istenhez. Hűség a házastárshoz. Ebben a szeretet kapcsolatban semmilyen bűnt nem szabad lekicsinyelni, mert az olyan károkat okozhat abban, mint az égő gyufaszál a szalmakazalban. Nézzük csak Dávid király esetét, aki megpillantotta hadvezére fürdőző feleségét, ami bűnös vágyat keltve benne a férj halálát előidézve szerzi meg feleségnek a megpillantott asszonyt. Természetesen magyarázódik ő is abban az időben, mint sok embertársunk napjainkban, de sem a prófétát, sem az Istent megvezetni nem tudja, tudjuk.

A hűség megelézésére számtalan példa áll előttünk A Makabeus könyvben hat fiának kivégzését végig néző édesanya meghatóan szól a kivégzéstől hittagadással megmenthető fiához. Nem én, hanem a mindenség teremtője alkotott meg téged, Fiam! Kilenc hónapig méhben hordoztalak, három évig szop-

tattalak. Nézz fel az égre és gondoldj kivégzett bátyáidra. Maradj meg hűségben életed árán is!

A hűség másik példája Anna asszony is, aki hét évi házasság után veszíti el férjét. Már 84. évében jár és férje elvesztésétől nem hagyta el a templomot, s azóta az Istent szolgálja. Nézzünk csak szét környezetünkben! Mennyi egyedül maradt embertársunk nem menekül újabb kapcsolatba, hanem Istent szolgálva őrzi meg hitvestársi hűségét. Ha belenézünk egy kicsit történelmünkbe, sok magyar szent példáját követik ők. Itt van rögtön Árpádházi Szent Erzsébet, a szerelmes szent. A „hideg hóaljú” németek nehezen viselik el, ahogy körülrajongja férjét. Férjének elvesztését testvéreinek elvesztéseként éli meg. Megtorlások ellenére sem lesz más gróf felesége. De hasonlóan cselekedett a későbbiek során Ágnes, Jolán, Hedvig, Gertrúd és Margit is. Szó volt még Batthyány Strattman László életéről, mely jó példája annak, hogyan válik egyenrangú, teremtő társsá egy feleség.

Családok éve van és már nagybőjt. Most keresztúttal zártuk a napot. Kedves Barátom! Nem akarom túl hosszúra nyújtani e levelem. Ezért csak az első állomásnál elhangzottakat osztom meg veled útravalóul. Miszerint a család a legszigorúbb ítélkező hely. De melyikünk a Pilátus, melyikünk Jézus? Minden helyzetben más és más. Uram, ha Pilátusként igazságtalanul ítélkeznék családtagjaimról, juttasd eszembe, hogy semmi hatalmam, semmi tekintélyem, semmi jogom nem lenne, ha nem kaptam volna Tőled, akár a házasság szentségében, a szülői tisztségben, vagy a gyermek jogán. De ezt nem hatalmaskodó uralkodásra, ítélkezésre, zsarolásra kaptam, hanem szerető, féltő, gondoskodó, a másikkal törődő irgalmasságra.

S ha Jézusom, én vagyok, akit a család ítélete süjt, add, hogy a Te türelmeddel viseljem. Ne vágjak vissza, ne sértődjek vérig, ne essek kétségbe, hanem tőled tanult alázattal fogadjam, érted és értük.

ÉRSEKVADKERT, 2011. MÁRCIUS 12.  
ÜDVÖZLETTEL EGY JELENLÉVŐ BARÁTOD!

# Együtt Csepelen

A Csepeli Kolping Család Egyesület alapító elnökük néhai Zoltai Ferenc emlékére rendezte meg minden év januárjának utolsó szombatján a körzeti zenei napot. Január 29-én Kolping Otthonba vártuk azokat a hangszeres szólistákat, énekeseket, kórusokat, akik a zeneszerető közönségnek szeretnék bemutatni tudásukat.

Ebben az évben fellépett a csepeli színpadon, a Tököli Nemzetiségi Kórus, a Csepeli Kisboldogasszony Templom gitáros kórusa. Igazi színpoltja volt a napnak a Fasang Árpád Zeneiskola növendékeinek fellépése. Vonós szólistákat, triót hallgathattunk az igen nagy számban megjelent közönség. Aztán következtek a régi „nagyok”. Horváth Melinda he-

gedű, Fábrián Marcsi klasszikus gitár, valamint Bíró Zsófi fuvola előadása. A három felsorolt hölgy tiniként lépett fel először majd 10 évvel ezelőtt a zenei napon és azóta minden évben bemutatták tudásukat a nagyérdeműnek. Az évek során profi előadóművész vált belőlük. A közönség vastappsal jutalmazta a virtuóz előadókat.

A nap várva várt előadója Feri bácsi unokája Zoltai György, aki blues band-jével a nap lezárásaként nagyszerű koncertet adott.

Az előadás után a csepeliek ismét kitétek magukért, sok finomsággal vendégelték meg az előadókat és a szépségben megjelent hallgatóságot.

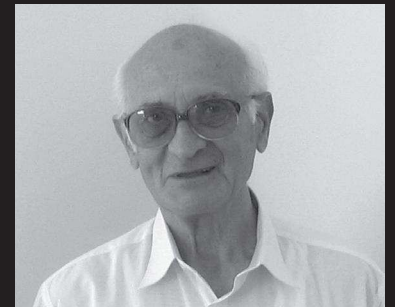
KONCZ KÁROLYNÉ, FELELŐS SZERVEZŐ



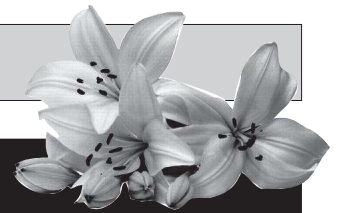
## BÚCSÚ!



Mély fájdalommal tudjuk a kedves Kolping tagsággal, hogy életének 85. évében elhunyt László György a Bakács téri Kolping Család alapító elnöke. Az Északi körzet egyesületei a megrendült családdal együtt február 11-én vettek végső búcsút Gyuri bácsitól.  
Emléke szívünkben é!



## A DÉLI KÖRZET HÍREI



### IMÁDKOZZUNK!

... egy nyolc éves kislány lelkiüdvéért, aki gyergyószentmiklósi testvér Kolping családjunk elnökének családjából váratlanul, egy nem várt betegség miatt, Megváltónkhoz távozott.

A sok éves baráti kapcsolatunk felsorolhatatlan boldog napok, hetek eseményei között többször előfordult gyászos esemény is, de Kítettink halála mindenkit könnyekre fakasztott, a szülőket, a testvéreket elvisel-

hetetlen gyásszal sújtotta. Születése pillanatától a többi gyergyói kolpingos gyermekkel együtt minden rendezvényünkön velünk volt. Vidáman verselt, játszott közöttünk, lovagolt az erdélyi Békény patak partján a fenyvesek között, szedte a virágot, és örömmel ajándékozott meg bennünket egy-egy csokorral. És most nincs többé. A vírus egy éjszaka végzett fiatal szervezetével, Gondviselőnk érthetetlen

terve szerint. Csak mi nem értjük azt, amit Istenünk nekünk szán, Ő tudja, mit akar. Azt biztosan, hogy gondolkodjunk el, életünkben mennyire igaz: sem az órát, sem a napot nem ismerjük...

A Kiskunhalasi Alsóvárosi Templomban március 20-án – Negrusa családdal közösen imádkoztunk szentmisén Kítettért és a gyászoló hozzátartozókért.

BARANYI LÁSZLÓ, KISKUNHALAS

## Krisztus keresés Kékesden

Tudomásunkra jutott, hogy van egy ősi magyar népszokás: Húsvét hajnalán Krisztus urunk keresése. Még a kommunizmus előtti időkben sok helyen megtartották, s az utóbbi években sorra felújítják e szép szertartást.

A Kékesdi Szent Mihály Kolping Család meghívta Kékesdre ennek a gyönyörű szokásnak a „legavatottabb” ismerőjét: Jáki Sándor Teodóz bencés szerzetes

atyát. Teodóz atya kántorunknak és a híveknek betanította az énekeket, és ennek az eseménynek egész liturgiáját.

Kékesden közadakozásból, családok anyagi erőfeszítéséből több keresztet felújítottak.

Így most lehetőségünk van arra, hogy mi is keresztől keresztig járva imádkozva és énekelve keressük Jézus Krisztus Urunkat. Együtt éljük át Krisztus

Urunk szenvedését, sírba vételét és ünnepeink dicsőséges feltámadását.

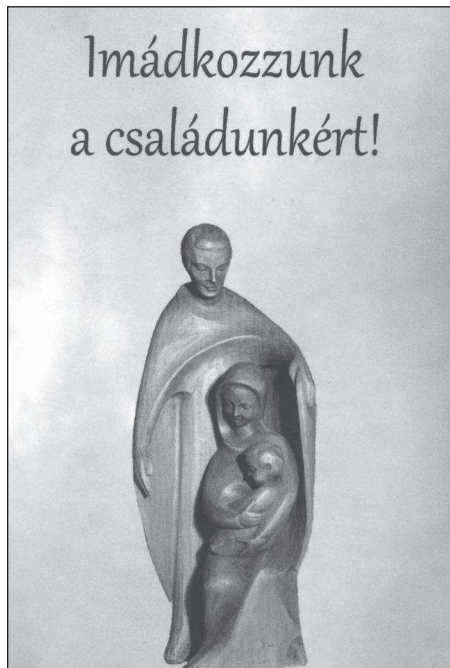
Szeretettel várjuk tehát mindazokat, akik szívesen jönnek Krisztust keresni. Húsvét hajnali fél hatkor, találkozni szeretnénk velük a Kékesdi Templomnál, hogy jelenlétünkkel együtt tanúskodjunk Krisztus feltámadásáról! A szertartást szentmisével zárjuk, amit prézesünk, Antal Géza apátplébános úr mutat be.

## Imádkozzunk a családunkért! – Családok imakönyve

**A Magyar Katolikus Püspöki Konferencia a 2011-es esztendőt a családoknak szenteli. A Család éve 2010. december 26-án kezdődött és 2011. december 30-ig tart. Ez idő alatt az egyház kiemelkedő figyelmet szentel a keresztyén családoknak**

A Család éve alkalmából Veres András szombathelyi megyéspüspök imakönyv kiadását kezdeményezte. Támogatásának köszönhetően a Martinus Könyv- és Folyóirat Kiadó gondozásában hamarosan megjelenik a Szombathelyi Egyházmegyének a Család éve alkalmából összeállított imakönyve *Imádkozzunk a családunkért!* címmel.

A kiadvány fő célja, hogy benne minden korosztály (nagy szülők, szülők, fiatalok, gyermekek) megtalálja a neki leginkább megfelelő imádságot adott élethelyzetétől függően (házasság és gyermekvállalás előtt állók, ifjú házások, egyedülállók, özvegyek). Az imádságok széles skálájára jelenik meg a kiadvány lapjain: litániák, felajánlások, kereszttutak, de verseket és



egyéb prózai szövegeket is tartalmaz. „Az imádságra nevelés elsődleges és szükség-szerű összetevője a szülők konkrét példája és életük tanúságtétele”, ezért ebben az esztendőben imádkozzon mindenki még buzgóbban, hogy erősödjön hitben és lélekleben, s ezáltal táplálja gyermekeinek, családjának hitét is! Hiszen „az olyan édesapa és édesanya, aki együtt imádkozik gyermekeivel, gyermekei szívének mélyén olyan mély nyomot hagy, amit az élet későbbi eseményei nem tudnak kitörölni.”

Ajánljuk a Családok imakönyvét minden hívő, legfőképpen a hitben elmélyülni, megerősödni vágyó család figyelmébe, különböző alkalmakra, együtt és külön imádkozáshoz, lelki elmélyüléshez, útkereséshez, megerősítéshez.

A 276 oldalas kiadvány 1200 Ft-os áron megrendelhető a 94/513-191-es telefonszámon, az [info@martinuskiado.hu](mailto:info@martinuskiado.hu) e-mail címen és a [www.martinuskiado.hu](http://www.martinuskiado.hu) webáruházban.

### KÖRZETI PROGRAMAJÁNLÓ

#### Északi körzet



- június 4 Körzeti Családi Nap (Érsekvadkert)
- június 8-13 Csíksomlyói zarándoklat (szervezi Érsekvadkert, Észak-Buda)
- július 9 Körzeti főzőverseny (Dunavarsány)
- augusztus 20 Szent Jobb Körmenet

#### Keleti körzet



- május 14 Szegedi Kolping Család alapításának 20 éves évfordulója
- május 14 Kolping családok röplabda és focikupája (Nyírkécs)
- augusztus 27 II. Hortobágyi lelki nap
- szeptember 18 Békéscsabai Kolping Család alapításának 20 éves évfordulója

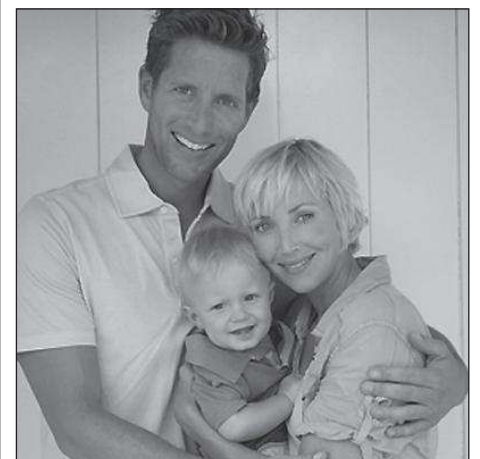
#### Nyugati körzet



- május 28 Várpalotai Kolping Család alapításának 20 éves évfordulója
- június 18 Veszprémi Kolping Család alapításának 20 éves évfordulója
- július 2 Körzeti főzőverseny (Városlőd)
- augusztus 4-6 Körzeti lelkigyakorlat (Kőszeg)
- augusztus 13 Gyalogos zarándoklat (Körmend – Pinkakertes)

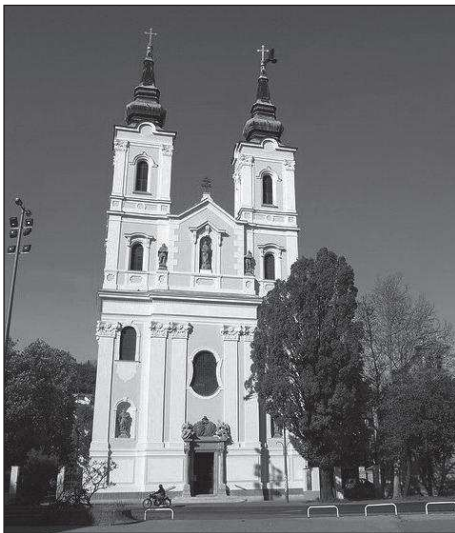
### Adolf Kolping idézetek

Az emberiség megváltásának, leggyöngédebb, legtisztéletreméltóbb és legdrágább köteléke a család. Ez a házastársi kapcsolat a Megváltásban nyerte el legszentebb méltóságát. A család nemcsak két emberi test gyümölcse, hanem két halhatatlan, Isten képmására alkotott léleké.



## Miskolc Mindszent Kolping Család Közgyűlése

Miskolc Mindszent Kolping Család Közgyűlését 2011. január 23-án du. 15 órától tartottuk a Plébánia Millenniumi Termében. Kolping Családunk



tagjainak több mint a fele megjelent az eseményen, így a Közgyűlés határozat-

képes volt. Elfogadásra kerültek a 2010. évről készült beszámoló, közhasznúsági jelentés, a 2011-es év programjai, tagdíjak és az Abádszalóki Kolping-ház térítési díja.

A közhasznúsági jelentés, programjaink a honlapunkon: <http://kolping.gportal.hu/> olvasható.

A közgyűlés záró eseményeként az „Idősebbek délutánja” program szervezését tárgyaltuk meg. Erre az eseményre a lourdes-i jelenés kapcsán, február 13-án délután 3 órától kerül sor.

A délután szentmisével kezdődik, amelynek keretében kiszolgáltatásra kerül a „betegek kenete”. Szentmise után a Millenniumi Teremben rövid műsorral és szeretetvendégséggel kedveskedünk a megjelent vendégeknek. A műsorszámokat a plébánia hittanosai, a vendéglátást pedig a Kolping tagok biztosítják.

NÉMETH ISTVÁN

### KITÜNTETÉS

Magyarország köztársasági elnöke a miniszterelnök előterjesztésére a Magyar Köztársasági Érdemrend Középkereszt a csillaggal polgári tagozata kitüntetéssel adományozta Dr. Bolberitz Pál Széchenyi-díjas teológusnak, a Pázmány Péter Katolikus Egyetem tanszékvezető egyetemi tanárának több évtizedes tudományos munkássága, oktató-nevelő tevékenysége elismeréseként

**ÖRÖKÖS TISZTELETBELI ORSZÁGOS PRÉZESÜNKNEK GRATULÁLUNK!**

## Ajánld fel jövedelemadód

# 1%-át

a Magyar Kolping Szövetségnek és a Római Katolikus Egyháznak!

Adószámunk: **19639680-2-41**

## Farsang Egerben

A 2011-es év is jól indult az egri Kolping Családnak! Az első nagyobb lélegzetvételező rendezvényünk a Farsangi mulatság volt, mellyel a zord téli napokat szeretnénk voln színesíteni. Január 22-én talán mi nyitottuk meg az egész báli szezont Eger városában. A gyermekeink lelkes készülődését



látva örültem, hogy ismét felelevenítettük ezt a hagyományunkat. Célunkat elértük, sok szülő és még több gyermek vett részt és öltözött be vicces, ijesztő vagy éppen eredeti ötletekkel tarkított jelmezekbe. A felnőttek: szülők, nagyszülők, ismerősök és barátok hajnalig ropták a táncot. Hazafelé bandukolva a csikorgó hidegben, a gyerekek már azon tanakodtak, hogy jövőre mi-ben fogják elkápráztatni a „nagyérdeműt”. A szép élményekért és a jó hangulatért köszönet a rendezőknek és a zenészeknek.

HADOBÁSNÉ TÓTH CECÍLIA

## Kedves Olvasó!

Újságunkat a jövőben új rovatokkal szeretnénk bővíteni, „Szakértőnk válaszol” címmel. Adott témában jártas Kolping tagokhoz lehetne kérdéseket feltenni, ezeknek a tagoknak az elérhetőségét megjelentenénk, akinek a témában kérdése van, feltehetné. (Témák: kereskedelem, fogyasztóvédelem, orvosi tanácsok, jogi tanácsok stb.) „Jeles ünnepeink” címmel olyan cikkeket, recepteket, történeteket, népszokásokat várunk, ami egy-egy jeles névnaphoz, egyházi ünnephez, stb. kötődik.



## Bemutatkozik a Pius Kolping Család

**A majd két évtizedes múltra visszatekintő Pius Kolping Család a közelmúltban elnök – és vezetőségválasztó közgyűlést tartott**

**Az** egyik fő célkitűzést a tavaly októberi éves beszámoló közgyűlésen – akkor megbízott elnökként – ekképpen fogalmaztam meg: „Formáljunk egy olyan közösséget, hogy bátran vállalva mondhassuk a Kolping ima szövegével: Legyen a mi Kolping közösségünk a Te eljövendő országod kezdete.” E cél most sem vesztett aktualitásából, megválasztott elnökként ugyanezt vallom.

Kolping Családunk fő „profilja” a nagycsaládosok és egyedülálló rászorulóknak segítése, elsősorban a Karácsony közeledtével. Ebben nagy segítséget jelent a bajorországbeli Buchloe város Kolping Családjával fennálló testvérkapcsolatunk. Német Kolping testvéreink minden évben jó minőségű használt ruhaszállítmányt adományoznak számunkra, melyet üzleti vállalkozás keretében értékesítünk és a befolyó összegből támogatjuk a rászorulókat. Munkánk legnagyobb elismerése látni azokat a csillogó gyermekszempárokat, akiknek talán az egyetlen karácsonyi ajándékot a mi kis szerény csomagunk jelenti.

Az el nem adott ruha pedig közel harminc civil szervezethez jut el adományként, nemcsak itthon, hanem jut belőle Erdélybe, a dévai gyerekeknek is.

Német testvéreinkkel az évenkénti cselátogatások során már személyes baráti jó kapcsolatok alakultak ki. Figyelemmel kísérjük egymás életét, osztozunk egymás örömeiben, bánatában. A tavalyelőtti százéves jubileumi ünnepi rendezvényükön a helyi polgármester a köszöntőjében külön kitért a magyar testvérkapcsolatra, és a helyi újságban a jubileumon résztvevő delegációnkat név szerint is megemlégtették. Azt hiszem, ennél nagyobb elismerés nem is illetheti testvérkapcsolatunkat.

Hétköznapijaink mozgalmasan telnek. Minden hónap második szerdáján tartjuk gyűlésünket, majd ezt követő vasárnap Kolping misén veszünk részt a Havihegyi templomban, melyet prézesünk Lőrincz

Sándor atya tart. Igyekszünk minden hónapban valami érdekes programot beiktatni: egy nagybőjti lelki gyakorlatot, egy máriagyűdi zárándoklatot, vagy akár csak egy kellemes kis sétával egybekötött együttlétet. Mindig nagy készülődés előzi meg a kerti partit, ahol Pataki Jenő bográcsban főtt pörköltje és egy pohár bor mellett kellemesen elbeszélgetünk.

Minden évben nagy várakozás előzi meg a nyár eleji néhány napos kirándulásunkat. Az elmúlt két évben csodálatos élményeket szerezve bebarangoltuk Erdélyországot. Idén észak – magyarországi kis túrát tervezzük. A saját tervezésű programokon kívül aktívan bekapcsolódunk a plébánia életébe is, részt veszünk a plébánia programjain. Az utóbbi időben azt tapasztaltam, hogy a plébánián belül felértékelődött a Kolping, ami persze köszönhető annak, hogy nemcsak a rendezvényeken, zárándokutakon, szentórákon veszünk részt, hanem akkor is ott vagyunk, ha segíteni kell, hiszen erre a közösségre lehet számítani. Néhány éve még meglepő volt talán, amikor egy autóbuszos zárándokúton két tized rózsafüzér közt egy rövid ismertetést tartottam a Kolping mozgalomról, a Kolping Családunkról, amely nem volt túlságosan ismert. Mára már természetes lett a jelenlétünk és azon sem csodálkozott senki, amikor a Pius templomban a szentmise bizonyos részei németül hangzottak el, megtisztelve ezzel német vendégeinket. Bízom benne, hogy azt a megújulást, amit egy ideje elkezdtünk, tovább tudjuk folytatni és végig tudjuk csinálni. Ez talán előbb utóbb olyan eredményt is hoz, hogy meg tudjuk nyerni a fiatalságot a Kolpingnak, hiszen mostanában ez az egyik legnagyobb gondunk. Ehhez apró lépésekkel, lassan, de biztosan kell haladnunk!

Ehhez kérem nemcsak a Kolping Családunkra, hanem az egész Kolping mozgalomra Isten áldását és Boldog Adolf Kolping közbenjárását!

DR. TUBÁK ZOLTÁN

## Bemutatkozik a Baranyi László Kolping Család Egyesület

1992-ben Vangel Imre esperes úr irányításával, lelkes fiatalok, segítőkész idősebbek, közös megegyezésével alakult meg az egyesület, amely hamarosan bejegyzésre is került a megyei bíróságon. Minden egyesületnek saját neve van.

A halasi kolpingosok Baranyi Lászlóról nevezték el az egyesületet. Névadónk katolikus lelkipásztor volt, aki igen sokat tett az itteni fiatalság nevelésében a háború előtt. Az egyesületekről szóló törvény szerint évente tartunk közgyűlést, negyedévente vezetőségi értekezletet, de minden két hétben vasárnap délután összejövetelt. Taglétszámunk 35 fő. A megválasztott vezetőség a tagság aktív segítségével éves tervet készít, így a programok előkészítése, lebonyolítása jobban biztosított.

**Céljaink:** Elsődleges, hogy hitünket egyénileg és közösségben is megéljük. De fontos az is hogy figyeljünk egymásra, környezetünkre, ahol tudunk, segítsünk. Kolping atyánk igen jól látta, hogy a közösség milyen erőssé teszi az egyént is. Tudta, hogy a hit, a munka mellett kikapcsolódásra is szükség van. Feladatnak adta azt is, hogy segítjük egymást, ahogy lehet, ha csak jó szóval, az is fontos. Szeretnénk összhangban dolgozni egyházközségünk többi csoportjával, így az egész egyházvezetéssel.

**Feladatunk:** Egyesületünk fiatalítása, mert a család úgy lenne teljes. Éppen ezért szívesen segítenénk egy fiatal csoport munkáját, akik elfogadnák, mernék magukévá tenni a Kolpingi gondolatokat, és a feladatokat azok jegyében végeznék. Munkájuk irányítását elsősorban a mindenkori prézes, jelen esetben Finta József atya tudná összhangba hozni az idősebbekkel és más csoportok munkájával.

A 2011-es évben sok színes programmal várjuk a kolpingosokat és az érdeklődőket. Részletes programunk megtekinthető a [www.kolping.hu](http://www.kolping.hu) honlapon.

Elérhetőségeink: Dr. Finta József plébános (6400 Kiskunhalas Szent Imre u. 14.)

Soós Frigyes elnök (Kiskunhalas Szép u. 21., Elevel cím: fricibacsi@hdsnet.hu).

## Római zarándoklat 2011-ben

A Nemzetközi Kolping Szövetség szervezésében 2011. október 25-29 között nemzetközi zarándoklatot tervez Rómába, Adolf Kolping boldoggá avatásának huszadik évfordulója alkalmából, valamint azért, hogy szentté avatásáért imádkozzunk. Az előkészületek már elkezdődtek, minden nemzeti szövetség értesítést kapott erről. Az alábbiakban részletezzük a programot. A 2011-es római zarándoklat Boldog Adolf Kolping 1991-es boldoggá avatására kíván emlékeztetni, illetve imafelhívás alapítónk szentté avatása ügyéért. A zarándoklat mottója: „Úton a megszentelődés felé”.

**Program:** Október 25.(kedd) Érkezés, a szállások elfoglalása.



Október 26. (szerda). Részvétel a Szentatya általános kihallgatásán. Este az összes résztvevő ünnepélyes fogadása a Trastevere negyedben.

Október 27. (csütörtök) Adolf Kolping Boldoggá avatásának napja és a Nemzet-

közi Kolping Imanap. Szentmise a Fala-kon kívüli Szent Pál bazilikában.

Október 28. (péntek) Vesperás a Pantheonban

Október 29.(szombat) 10 órakor zászlós felvonulás a Jeruzsálemi Szent Kereszt templomtól (Santa Croce in Gerusalemme) a Lateráni Keresztelő Szent János (San Giovanni in Laterano) bazilikáig. 11 órától befejező Szentmise a bazilikában.)

A közös programokon való részvétel díja 50 euró zarándokként. A díj tartalmazza a szervezési költségeket, a templomi belépőket és a templomi helyfoglalás díjait, illetve a zarándokfüzet árát, amelyben megtalálhatók az eseménnyel kapcsolatos információk, a misék szövegei, énekei, imák. A közös programokon kívül minden zarándokcsoport saját, kiegészítő programot alakíthat ki.

## Kedves Kolpingos fiatalok!

Ezúton szeretnénk tájékoztatni Benceteket az idén Spanyolországban, Madridban megrendezésre kerülő Ifjúsági Világtalálkozó (IVT) programjáról és részvételi lehetőségéről a Magyar Kolping Ifjúság szervezésében.



Bevezetésképpen álljon itt pár sor az IVT hivatalos magyar honlapjáról (madrid2011.hu):

Az Ifjúsági Világtalálkozó a világ minden részéről érkező fiatalok óriási találkozója, amelynek középpontjában a Szentatya

és a vele való találkozás áll. A találkozót az Egyház egyik fontos eszköze, hogy Krisztus üzenetét eljuttassa a fiatalokhoz.

Az IVT egy olyan kezdeményezés, amellyel az egyház kifejezi, hogy figyel a fiatalokra: „Minden fiatalnak éreznie kell, hogy az Egyház törődik velük. Ezért a Világegyháznak – Péter utódjával a Páppal együtt – egyre elkötelezettebben kell a fiatalság mellett állnia, hogy megfelelhessen elvárásainak, s közben Krisztus bizonyosságát, vagyis a krisztusi igazságot és a krisztusi szeretetet kell megfelelő formában, tehát az újszerű és korszerű evangelizáció útján átadnia nekik.”

(II. János Pál, A Bíborosi Kollégiumhoz intézett leveléből, 1985.12.20.)

A részvételi díj 163 EUR, amely magában foglalja a szállást (tanterem, kollégium vagy tornaterem – polifoamot és hálózsákot mindenkinek hoznia kell) és az egész heti étkezést. A részvételi díjat a Magyar Kolping Családi Üdülési Alapítvány átvállalja a Kolpingos fiataloktól, így nektek csak az utazást kell finanszíroznotok. Az utazás szervezése egyénileg történik több okból kifolyólag. Különjarral

(autóbusz) 2-2 napig tartana az oda- illetve a visszaút, emellett ha nem töltjük meg a buszt legalább 40 fővel, az ár megemegy a retúr repülőjegy árával. Tapasztalataink szerint a Kolping keretein belül legfeljebb 20-25 fiatal fog utazni az Ifjúsági Világtalálkozóra. A repülőút megszervezését a Malév vagy a Wizz Air légitársaságok valamelyikével javasoljuk. Az érkezéseket összehangoljuk, így a csoport első találkozója a madridi reptéren lesz, hogy onnan együtt indulhassunk tovább és senki ne tévedjen el.

*Jelentkezés és további információ:* Szabó Gellért országos ifjúsági vezető gellert8@gmail.com (30/593-88-64)

### ÉVFORDULÓK

#### 20 éves jubileum

- Békéscsabai Kolping Család
- Berhidai Kolping Család
- Várpalotai Kolping Család
- Veszprémi Kolping Család

#### 10 éves jubileum

- Szegedi Kolping Család

Várjuk továbbra is a jubileumot ünneplő Kolping családok jelentkezését.

# Az utolsó dékán



**Mozsgai János 1925-ben született hithű katolikus családból. Hárman voltak testvérek. Jánost Pestszenterzsébeten az 1937-ben megalakult Legényegyletben avatták taggá**

Nővére Margit Napsugár lány. A világháború alatt a legényegylet tagjait behívták katonának, így kapta a dékáni megbízást Mozsgai Jánost. Talán az ország legfiatalabb dékánja lett, de akkor még nem tudta, hogy egyben az utolsó is. Újrászerveződésünkör a régi Kolping tagokat felkerestük. Így találkoztunk Mozsgai Jánossal is. János előbb a nővérét, majd az öccsét veszítette el. Szinte minden találkozásunk alkalmával nekem szegezte a kérdést, „Minek élek még én?” Tréfásan válaszoltam, „Száz évig kötelező élni.” János ebből 85%-ot teljesített. Beszélgetésünk a régi szép időkre terelődött, amikor az egyleti élet virágzott. Gyönyörű

évek voltak ezek, nem csak azért, mert fiatal voltál, hanem mert a „Közösségi Ház” rendezvényei sikersorozatok voltak. Minden hét végén tánc volt, élő zenével. (Kivétel a böjti időszak) Több alkalommal Katolikus Bál. Táncos rendezvényekre a lányok csak kísérelővel jöhettek. Színdarabokat adtak elő: Fehérvári Huszárok, Földindulás, Kék postakocsi, Mézeskalács, Sybill, Hazudik a muzikaszó, Három a kislány, János vitéz. A 70 évvel ezelőtti megalakulást megünnepeltük és Te is jelen voltál. Ez alkalomból egy 70 oldalas füzetet adtunk ki 300 példányban. Nagy segítséget nyújtottatok abban, hogy a korabeli fekete-

fehér fényképeket megőriztették. Ezeket fel tudtuk használni a kiadvány elkészítésénél, így az hitelesebbé vált. Ebből nem csak a tagság, hanem a Magyar Katolikus Püspöki Kar, az ország többi Kolping családja és a helyi önkormányzat képviselői is kaptak.

A Közösségi Házat azóta az egyház visszaszerezte. Szerettük volna az eredeti állapotot visszaállítani mind az udvaron, mind az épületben, mely egyelőre nem sikerült – nem a mi hibánkból – de amíg mi élünk, ezt az elhatározásunkat nem adjuk föl. A 70 éves zászlót hűen őrizted. Az egyik példányt a Magyar Kolping Szövetségnek ajándékoztuk, a másikat tovább őrizzük, azonos színben és méretben újat készítettünk. A zászlócsúcs egyik felét felpoliroztattuk, míg a másik felén meghagytuk a 70 év patináját. Ezzel a zászlóval kísértünk utolsó utadra.

Nyugodj békében „Utolsó Dékán”

TAKÁCS ISTVÁN

PESTSZENTERZSÉBETI KOLPING CSALÁD

## Születésnap Kölnben

2011 decemberében a Kolping emléknapon ünnepelte a Nemzetközi Kolping Szövet-



ség Festing Prelátus úr ( a Nemzetközi Kolping Szövetség volt főprézisének) 80. születésnapját a kölni Kolping Szálloda dísztermében. Kövesi Ferenc atya

és jómagam kaptunk meghívást a jeles ünnepségre. Emlékezésel kezdődött a nap, ahol a Nemzetközi Szövetség vezetői méltatták a Prelátus úr munkásságát. A beszédek után az ajándékozás következett, majd állófogadás. 18 órakor a megújult Minorita Templomban folytatódott az ünnepség. Kolping zászlók tucatjai vonultak be a templomba, majd a koncelebráló atyák hosszú sora következett. Európa minden országa képviselte magát egy prézes atyával. A szentmisét Meisner bíboros úr a Nemzetközi Kolping Szövetség fővédnöke mutatta be. Szentmise után Kolping Adolf sírjánál folytatódott az ünnepség. Festing prelátus új Meisner bíboros úrral együtt letérdelve imádkoztak a Boldog sírjánál. A hosszúra nyúlt ünnepség után vacsora közben kötetlen beszélgetéseket folytattunk a különböző országok képviselőivel. Sok szép emlékekkel gazdagodva érkezünk haza. HUDSON JUDIT



**Dr. Erdő Péter bíboros primás úr, bemutatkozó látogatással egybekötött munkamegbeszélésen fogadta a Magyar Kolping Szövetség egyházi elnökét Kövesi Ferenc atyát, világi elnökét Laczhegyi Lászlót, gazdasági vezetőjét Szabó Jánost és országos titkárát Hudson Juditot. (fotó: Hudson Judit)**



**Teilnahmebedingungen:**

- Alter zwischen 18-30 Jahren
- deutsch- und/oder englischsprachig

**Teilnehmerkosten:**

- TN aus Westeuropa: 100 Eur/Person
- TN aus Osteuropa: 60 Eur/Person  
(Achtung: TN aus Albanien, der Republik Moldau, Serbien und der Ukraine benötigen ein Visum)

**Transportkosten:**

Die Kolpingjugend Europa kann 50% der Transportkosten zurückerstatten, wenn die billigste Transportmöglichkeit gewählt wurde. Jeder TN organisiert und bezahlt sich die Reise bis nach Rumänien

**Anmeldeschluss:** 15. Juni 2011

**Anmeldung und weitere Informationen:**

Daniela Stehlik  
 Kolping International, Referat Europa  
 Kolpingplatz 5-11, 50667 Köln  
 Tel.: + 49 (0)221-20-701-188; Fax: + 49 (0)221-20-701-46  
 Email: DanielaStehlik@kolping.net  
 Internet: www.kolpingwerk-europa.net

**Einladung nach Rumänien**

Durch die Walachei über die Moldau  
bis nach Transsylvanien



Dieses Projekt wurde mit Unterstützung der Europäischen Kommission finanziert. Die Verantwortung für den Inhalt dieser Veröffentlichung (Mitteilung) trägt allein der Verfasser; die Kommission haftet nicht für die weitere Verwendung der darin enthaltenen Angaben.



Education and Culture DG

'Youth in Action' Programme

Liebe Kolpingjugend!,

Herzlich seid ihr eingeladen zu der Europäischen Jugendwoche, die vom 25. Juli bis 2. August 2011 in Rumänien stattfinden wird, zu kommen! Die Kolpingjugend Europa und das rumänische Kolpingwerk laden euch ein zu der Reise, die von der Hauptstadt Bukarest über Galaciu in der Moldau führen bis nach Kronstadt/Brasov, in Siebenbürgen enden.

Das Motto der Veranstaltung lautet „Entdecke EUROPA in Rumänien!“

Die Jugendbegegnung will den Rahmen dafür liefern, dass sich Jugendliche verschiedener Länder einander kennenlernen, Gedanken und Erfahrungen aus ihrer Lebenswelt miteinander austauschen, ein nonverbales Theaterstück einstudieren und ein paar freie Tage kreativ in schönen Regionen Rumäniens zubringen. Vielleicht entstehen so Freundschaften über Ländergrenzen hinweg...

Wir hoffen, Euer Interesse geweckt zu haben und freuen uns auf Euch!

Aus dem Programm:

Montag, 25. Juli 2011

- Bis 17 h, Ankunft in **Bukarest**  
Karmeliterkloster: <http://www.carmelitanisnagov.ro/ro/contact/>

Dienstag, 26. Juli 2011

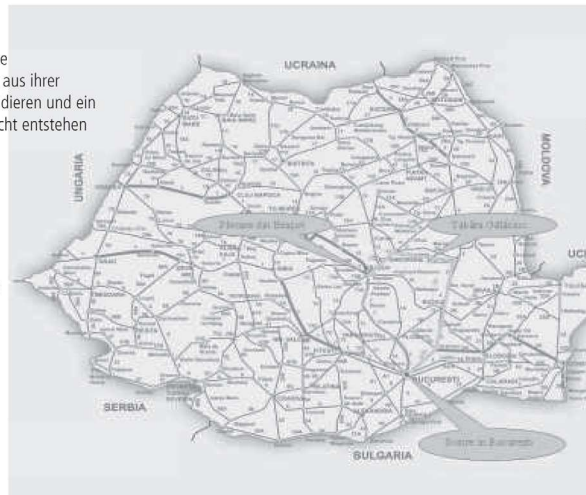
- Besichtigung in Bukarest, z.B. Parlamentsgebäude
- Konferenz zum Thema Freiwilligenarbeit

Mittwoch, 27. Juli 2011

- Fahrt aus der Walachei in die Moldau, nach Gălăciuc
- Gottesdienst
- Vorstellung des Theater-Workshops
- Interkultureller Abend I

Donnerstag, 28. Juli 2011

- Theaterworkshop
- Lagerfeuer



Freitag, 29. Juli 2011

- Fahrt bis Kronstadt/Brasov, in Siebenbürgen (Transsylvanien)

<http://www.hotel.kolping.ro/ro.html>

- Theatervorstellung in einer Stadt
- Interkultureller Abend II

Samstag, 30. Juli 2011

- Besichtigung Kronstadt/Brasov
- <http://www.rumaenien-tourismus.de/brasov.html>

- Schloss Törzburg (Bran-Castle)

[http://de.wikipedia.org/wiki/Schloss\\_Bran](http://de.wikipedia.org/wiki/Schloss_Bran)

- Drakula-Show

Sonntag, 31. Juli 2011

- Gottesdienst

- Theateraufführung

• Hochseilgarten / Abenteuerpark  
<http://www.parc-aventura.ro/en/index.html>

- Tanzabend

Montag, 01. August 2011

- Schwimmen/Paradisul acvatic

<http://www.paradisulacvatic.ro/>

- Evaluierungsrunde

Dienstag, 02. August 2011

- Frühstück

- Abfahrt (aus **Kronstadt/Brasov**)





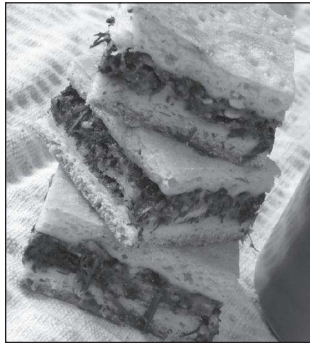
# Húsvéti ünnepi menü

A húsvéti ünnepi menü a húsvéti ételek, szimbólumok és motívumok felhasználására épül. Húsvétkor szívesen jön össze a család, barátok, ilyenkor bizony nem ritka, hogy nagyobb létszámra kell készülni. A következő menüsorokban olyan tavaszi, illetve húsvéti jellegű ételeket választottunk ki, amelyek előre és szükség szerint akár nagyobb mennyiségben, mégis egyszerűen elkészíthetők. Ha a szűkebb vagy tágabb értelemben vett családi kör előnyben részesíti a korai húsvéti reggelit, és ünnepi étkezésnek az ebédet szánja, lépjük meg családunkat vagy barátainkat húsvét vasárnap vagy akár húsvét hétfőn egy húsvéti ünnepi menüvel. Ha az ünnepi ebéd vagy vacsora előtti napon mindent előkészítünk, marad idő arra is, hogy húsvét ünnepét élvezzük, a gyerekek ajándékkeresésében részt vegyünk, továbbá a vendégekkel is foglalkozni tudjunk

## Spenótlepény

### Hozzávalók:

- 1 csomag készre nyújtott leveles tészta (kb. 270 gr)
- 1 csomag mélyhűtött spenót (kb. 450 gr) vagy kb.
- 1 kg friss spenót
- 5 szál újhagyma
- 1 gerezd fokhagyma
- 5 dkg vaj
- 20 dkg feta sajt
- 3 tojás
- 1-2 ek zsemlemorzsa
- 1 tojás sárgája a leveles tészta kenéséhez
- só, őrölt bors és szerecsendió



### Elkészítés:

1. A mélyhűtött spenótot olvasszuk fel. Ha friss spenótot használunk pucoljuk meg, mossuk meg alaposan, majd tegyük forrásban lévő vízbe. Blansírozzuk pár percig, hideg vízzel leöntjük, lecsepegtetjük, kézzel alaposan kinyomkodjuk, és durvára vágjuk.
2. A megtisztított újhagymát karikákra, a fokhagymát apróra vágjuk. Mindkettőt a serpenyőben felolvasztott vajban üvegesre pirítjuk. Hozzáadjuk a spenótot és megfűszerezzük. Közben vágjuk fel 1 cm-es kockára a sajtot (ha állaga olyan, össze is morzsolhatjuk kézzel), a tojásokat kissé verjük fel. A tojást és sajtot is adjuk a spenóthoz. Adjunk hozzá 1-2 evőkanál zsemlemorzsat. A massa ne legyen túl kemény, de túl lágy se.
3. A leveles tészta felével béleljünk ki egy megfelelő méretű tepsit vagy tálat, legyen egy kevés pereme is. Villával szurkáljuk meg a tésztát néhány helyen. A spenótos töltelékot kenjük rá, majd a tészta másik felével fedjük le. Kenjük meg tojássárgájával (Tutitipp: használjunk szilikon ecsetet!).
4. 200 fokok sütőben kb. 45 percig sütjük. Ha túl gyorsan barnulna, takarjuk le alufóliával az utolsó 15 percben.

## Zöldfűszeres sült csirke

### Hozzávalók:

- 1 fej fokhagyma
- 8 zsályalevél
- 2 rozmarin szár levelei
- 3 szár kakukkfű levelei
- 1 ek aprított petrezselyem zöld
- 5 dkg puha vaj
- 1 citrom
- 1 narancs
- 8-10 sárgarépa
- 3 ek olívaolaj
- 1 dl fehérbor
- 1dl csirke vagy zöldségleves
- 1 közepes (kb 1.5kg) csirke



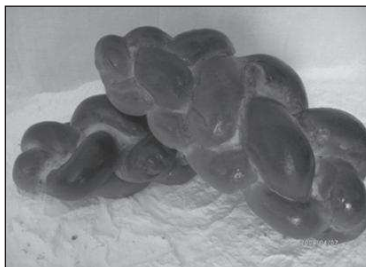
### Elkészítés:

1. A sütőt 200 fokra beállítjuk.
2. A fokhagymát 25 percig puhára sütjük a meleg sütőben.
3. A csirkét közben kívül-belül megmossuk, megtisztítjuk, a lábakat összekötjük.
4. A kihűlt fokhagymát gerezdekre bontjuk és kiperéseljük a puha húsát. A zöldfűszereket felaprítjuk és elkeverjük a fokhagyma krémmel és a puha vajjal (vagy egy mini-turmixszal pépessé dolgozzuk).
5. A pasztával a csirke mellét a bőr alatt óvatosan, a nyakától indulva, bekenjük.
6. A csirke hasüregét megtöltjük a félbevágott citrommal és narancssal.
7. A répakat megtisztítjuk és hosszan félbevágjuk, majd egy tepsit kibélelünk velük. Ráteszük a csirkét, megsózzuk, megborsozzuk és az olívaolajjal jól bedörzsöljük. Hozzáöntjük a bor és a leves felét, majd lefedjük a tepsit alumínium fóliával.
8. Másfél óráig sütjük, majd levesszük a fóliát és 20 percig barnára sütjük. Közben azért nézzünk rá 1-2 szer, és ha szükséges, adjuk hozzá a maradék levest és bort.
9. Mielőtt kivesszük a sütőből, ellenőrizzük, hogy a hús teljesen átsült. Ha tiszta a szaftja, akkor kész van.

## Húsvéti fonott kalács

### Hozzávalók:

- 50 dkg finomliszt
- 20 dkg rétesliszt
- 3 evőkanál finomított kristálycukor
- 2 evőkanál vanília ízesítésű kristálycukor
- 1 citrom reszelt héja
- 3 tojássárga
- 1 tojássárga picit tejjel kikeverve a tetejére
- 1 mokkáskanál só
- 3 dl tej
- 2,5 dkg friss élesztő kevés cukros tejben felfuttatva
- 10 dkg olvasztott vaj



### Elkészítés:

Összedolgozzuk az anyagokat, majd a legvégén beledagasztjuk az olvasztott vajat is. Ízlés szerint mazsolával is gazdagíthatjuk. Letakarva duplájára kelesztjük kb. 1 óra alatt, majd anynyi egyenlő részre osztjuk, ahány ágú fonatot szeretnénk készíteni. A szálakekat kissé megcsavarjuk, megfonjuk a kalácsot, és kb. fél órát pihentetjük. Ezután megkenjük a tejes tojássárgával a tetejét, és addig pihentetjük, amíg bemelegszik a sütő. Ismét megkenjük a tetejét, megszórhatjuk jégcukorral is, nagyon dekoratív, mutatós lesz tőle.

1	2	3	4	5	6		7	8	9	10	11		12	13	14	15	16	↘
17							18						19					
20						21						22	23					
24					25				26			27	28					
29				30					31	32			33	34				
35			36					37		38	39			40				
		41					42					43						
44	45					46	47				48					49		
50				51			52	53		54					55			
56			57	58			59	60					61					
62				63	64			65					66					
67					68	69							70					
↙																		

## Kolping gondolata az örömről

**Vízszintes:** AZ ELSŐ FŐSOR. 17. Vége nyitvatartásnak. 18. Dél-európai fővárosból való. 19. ... de Balzac. 20. Cselfogás. 21. Jelentősen számottevő. 23. Nemezelt bolyhos szövet. 24. Molibdén és lantán: vegyjelek. 25. Firenze folyója. 26. Szalagos színes kvarcfajta. 28. Sűrűn nyüzsgő csoport. 29. Elülső rész. 30. Ellenértékekre. 32. Férfinév. 34. Hézag. 35. Táblán játszott japán társasjáték. 36. Ó-ír rovásírás. 37. Petrov szerzőtársa. 39. Daidalos fia, aki túl közel repült a Naphoz. 41. Igyekszik. 42. Sivatag a Vörös-tenger, valamint Asszuán és Khartoum között. 43. Ósdi dolog. 44. Törtető személy. 47. Tanúhegy a Dunántúlon. 48. Baltikumi, finnugor nyelvet beszélő nép. 49 Ez a líra hangtalan. 50. Félig hátrál. 51. Vezérkar. 53. Egy melegebb évszakra. 55. E napi. 56. Irodalmi mű szereplője. 58. Ingatag ülalkalmatosság. 60. Könyvből, filmről ismert oroszán neve. 61. Belga város. 62. A kicsi Nikolettet. 64. Éppen passzoló. 66. Ütlegette. 67. Ladik. 69. Aranynyúl Brazíliában. 70. A szögmérő egysége.

**Függőleges:** 1. A MÁSODIK FŐSOR. 2. Forgalomból kivonó. 3. Vigadó. 4. Ravaszdi. 5. Kör keveredés! 6. Most. 7. Irányzat. 8. Megrögzött. 9. E közelebbi. 10. József Attila vers. 11. Még egy belga nagyváros. 12. Havas tv-riporter monogramja. 13. Szélhárfa. 14. Alkotórészeire szed, fordítva. 15. Kóborol. 16. Láncfonal keményítése. 21. Angol villamosvasút rövidítése. 22. Dabashoz csatolták. 25. Tarolt. 27. A 8731 irányítószámú helysége. 30. Ügynök. 31. Tiranai. 33. Régen ezzel vágják a gabonát. 36. Ilyen a vízszintes 36. 38. Nézte. 40. Ajtót nyit /fordítva/. 41. Kályhát égéstermékeltől megtisztít. 45. Műtrágya fajta. 46. A francia kártya színe. 48. Mély érzésű. 49. Vegyi elem /LA/. 52. Vakarékból sült lepény. 54. ... fegyverben, teljesen fölfegyverezve. 55. Márt. 57. ... a bárány, benn a farkas. 59. Terjedelmes. 61. Többszörös olimpiai bajnok ökölvívónk /György/. 63. Tantál és jód jelei. 65. Fiume határai nélkül. 66. Világtalan. 68. Azonos a kávé és kova szavakban. 70. Ez a relé és Rila szavak egyezője. **Be-küldési határidő: 2011. május 10. Az első három helyes megfejtő jutalomban részesül.**

**KOLPING**  
A Magyar Kolping Szövetség

### A szerkesztőbizottság tagjai:

Dr. Bolberitz Pál,  
Hudson Judit  
Jósvai Ágnes  
Kmettné Győri Szilvia  
Kondrik István  
Nagy Árpádné  
Nagy Sándor

**Lapterv és dizájn:** Végh Ágnes

**Szerkesztőség:** 1035 Budapest,  
III. kerület, Vihar utca 8.

**Telefon:** (+36-1) 250-1239

**Fax:** (+36-1) 388-7394

**E-mail:** ujsag@kolping.hu

**Interneten:** www.kolping.hu

Szerkeszti a szerkesztőbizottság

**Kiadó:** A Magyar Kolping

Mozgalomért Alapítvány

Adományokat köszönettel elfogadunk

Bankszámlaszám: 11991102-02112437

Kéziratokat nem őrzünk meg és nem küldünk vissza. Ha szükséges, helyhiány miatt a kéziratokat szerkesztve közöljük.

**Kucsák Könyvkötészet és Nyomda Vác**

# Üdülési lehetőségek a keleti körzetben

## Abádszalók

Hely: Abádszalók Kolping Oktatási Központ  
Volt plébánia épület  
5241 Abádszalók, István király u. 9.  
Férőhely: Az épületben 30 fő részére emeletes ágy 1x3, 1x12, 1x8, 1x7, ágynemű téliesített, gázfűtés  
Udvaron: korlátlan - saját sátor szükséges  
Térítési díj: Épületben: 1600-Ft/fő/éjszaka ágyneműhasználat esetén egyszeri + 600-Ft/fő mosatási díj  
Igazolt Kolping tagoknak: 1300- Ft/fő/éjszaka  
14 év alatt: 400-Ft kedvezmény  
Jelentkezési cím: Németh István  
46-431426 , 06-20-384-1083  
tanar2@freemail.hu

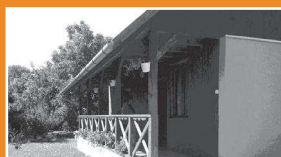


## Andornaktálya

Cím: Andornaktálya, Rákóczi út 71.  
Információ: Bisztriczki László  
30-657-8161, 06-36-325-140  
laszlobisztriczki@gmail.com  
Május 1-től augusztus 31-ig használható  
Ára 1.100 Ft/éj/fő

## Felsődobosza

Cím: Felsődobosza, Deák Ferenc út 52. (GPS: É48.2602729, K210814838). Borsod-Abaúj-Zemplén megyében, a Hernád völgyében, Halmaj és Abaújszántó között elhelyezkedő település.  
Költségek: 1500 Ft/NAP/fő, ami tartalmazza az összes költséget (szállás, víz, gáz, villany, eszköz- és ágyneműhasználat), de az érkezés és az elutazás napja is egész napnak számít.  
Érdeklődni: Almási Katalin  
tel: 20/512-2407  
almaka1@t-online.hu



## Gyöngyös

Cím: Gyöngyös, Török Ignác u.1.  
Érdeklődni: Holló Vilmos  
gyongyos.kolping@t-online.hu  
06-30-708-2585  
6 db 2 ágyas szobában 12 férőhely, mindegyik szobához vizesblokk (WC és zuhanyzó) tartozik.

## Hajdúnánás

A hajdúnánási plébánián is van lehetőség arra, hogy nagyon egyszerű körülmények között 5-8 ember elférjen. Fürdési lehetőség van. Főzni lehet, de lehet rendelni is étkezést.  
Érdeklődni: Juhász Imre atya  
06-30-373-9519  
juimre@gmail.com

## Mátészalka

Cím: Mátészalka, Kisfaludy köz 2.  
Információ: Márián Endréné  
06-30-558-1177  
15 férőhely, 3 szobában áll rendelkezésre. 2 db kétágyas, egy hatágyas és egy ötágyas szoba fogadja a vendégeket. Mindegyik szobához külön zuhanyzó és wc van.

## Mezőkövesd

Cím: Mezőkövesd, László Károly út 3.  
A ház a város központjában található. 16 férőhelyünk van, részben vendégágyakon. Zuhanyozási lehetőség van. A konyha jól fel van szerelve, főzési lehetőséggel, hűtővel.  
Szállásdíj : 1000- Ft/fő.  
Érdeklődni: Varga Pál elnök  
06-49-311-358

## Újfehértó

Az újfehértói egyházközség közösségi házában is van lehetőség arra, hogy nagyon egyszerű körülmények között, földre helyezett matracokon 20 max. 30 ember elférjen. Fürdési lehetőség van. Főzni lehet, de lehet rendelni is étkezést.  
Érdeklődni: Juhász Imre atya  
06-30-373-9519  
juimre@gmail.com

## Kolping nyaralóház

A Kolping Nyaralóház a Balaton déli partján fekszik, 200 m-re a strandtól, kellemes, csendes környezetben. 5 külön apartmant, teraszt, egy nagy, közös, jól felszerelt konyhát és étkezőt, társalgót, egy nagy kertet és parkolót foglal magában.  
8646 Balatonfenyves, Iglói u.12.  
Tel.: 85-361-147



## Kolping Hotel Spa & Family Resort\*\*\*\*

A gyerekek már javában készülnek a tavaszi szünetre, és alig várják, hogy újra találkozhassanak a húsvéti nyuszival? Teremtsenek új hagyományt, és töltsék pihe-néssel az ünnepet! Lepje meg a családot egy tartalmas tavaszi kikapcsolódással! A szállodánkban töltött napok után úgy érzik majd magukat, mintha kicserélték volna. A szülők energiát meríthetnek a hétköznapokra, a gyerekeknek pedig garantáltan lesz mit mesélniük otthoni pajtásaiknak!  
8394 – Alsópáhok, Fő u. 120.  
Információ és szobafoglalás:  
83/344-143; 83/344-281; 83/344-282  
sales@kolping.hotel.hu  
www.kolping.hotel.hu